



## A chi devo rivolgermi in caso d'incidente ?

Annunciatevi al posto di polizia più vicino. In certi Cantoni, potete anche rivolgervi all'Ufficio del veterinario cantonale. Se avete contattato un servizio telefonicamente, non dimenticatevi di inviare per iscritto una breve esposizione dei fatti nel modo più oggettivo possibile.



## Detentori responsabili e cani d'utilità

Non tutti i detentori di cani sono da additare come esempi negativi. Molti sono coloro che seguono dei corsi e si impegnano regolarmente affinché il loro animale sia ben inserito nella nostra società.

Grazie al lavoro dei loro proprietari, a certi cani è pure riconosciuta un'utilità pubblica (*cani da catastrofe, cani da valanga, cani sanitari, cani per non vedenti, cani della polizia, cani d'assistenza alle persone con handicap*).



Foto : Retlog, Algeria 2003

Una parola di ringraziamento al detentore di un cane che rispetta la vostra presenza, lo gratificherà dei suoi sforzi.

Potete trovare delle informazioni supplementari nel sito internet : [www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch), rubrica : *Animali da compagnia*.

Redazione : Colette Pillonel, Ufficio federale di veterinaria (UFV) 2004, Schwarzenburgstrasse 161, 3003 Berna.

Traduzione : Luca Bacciarini

## In breve

- Ignorate il cane che si avvicina e lui vi ignorerà
  - Distogliete lo sguardo.
  - Camminate lentamente.
- Se vi sentite minacciati
  - Distogliete lo sguardo.
  - Lasciate penzolare le braccia aderenti al corpo.
  - Restate calmi e in silenzio.
- In presenza di un cane, vostro bambino deve sempre essere sorvegliato attivamente da un adulto.



Sul tema prevenzione sono pure disponibili le seguenti pubblicazioni :

**Vieni Birillo...** Prevenzione delle morsicature presso i bambini.

**Ho un cane...** Piccola guida per prevenire gli incidenti.

### Punto di contatto cantoni

GR	081 257 24 15	
TI	091 814 41 00	E-mail : <a href="mailto:dss-uvc@ti.ch">dss-uvc@ti.ch</a>

### Altri punti di contatto

Ufficio federale di veterinaria – UFV  
[www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) – Tel. 031 323 58 67

Società dei Veterinari Svizzeri – SVS  
[www.gstsvs.ch](http://www.gstsvs.ch) – Tel. 031 307 35 35

Associazione Svizzera dei Veterinari per Piccoli Animali – ASVPA  
[www.kleintiermedizin.ch](http://www.kleintiermedizin.ch)

Società Cinologica Svizzera – SCS  
[www.hundeweb.org](http://www.hundeweb.org) – Tel. 031 306 62 62

Protezione Svizzera degli Animali – PSA  
[www.protezione-animali.com](http://www.protezione-animali.com) – Tel. 061 365 99 99

UFV vic\_040804\_1



Piccola guida per prevenire gli incidenti

Io che ho paura dei cani



© È raccomandata la copia e la distribuzione per scopi privati di questo documento ; non possono però essere apportate modifiche e occorre citare la fonte.



Foto: J.L. Aubert

**Non avete cani, i cani vi fanno paura, non v'interessano o non vi piacciono : poco importa. Conoscete molto bene la situazione seguente : un cane in libertà viene verso di voi e del proprietario nemmeno l'ombra... Per fortuna i cani aggressivi sono pochi !**

**Ecco qualche consiglio da memorizzare, soprattutto se avete paura dei cani.**

### **Ho paura dei cani e loro lo sentono !**

Quando abbiamo paura, il nostro corpo rilascia nell'aria delle sostanze chimiche che il cane può odorare. Inoltre abbiamo la tendenza ad irrigidirci ed a fissare il cane dritto negli occhi. Tutto questo logicamente in modo involontario !

Nel linguaggio dei cani però camminare rigidi è un segno di dominanza e fissare negli occhi equivale ad una minaccia. I cani percepiscono questi messaggi ed alcuni di loro possono reagire con comportamenti aggressivi. Per questo motivo dobbiamo distogliere lo sguardo se abbiamo paura dei cani.

### **Un cane viene verso di me**

Se non volete interagire in alcun modo con un cane che si avvicina a voi, ignoratelo e lui farà altrettanto !

- Camminate lentamente.
- Restate zitti.
- Distogliete lo sguardo.
- Proseguite sulla vostra strada.

*Più facile a dirsi che a farsi ?*

Cominciate ad esercitarvi con i cani che incontrate abitualmente.

### **Desidero accarezzare un cane**

- Chiedete sempre l'autorizzazione al proprietario !
- Aspettate la sua risposta, potrebbe anche dirvi di no.
- Se è d'accordo chiamate il cane per nome o fatelo chiamare dal padrone.
- Se il cane non si avvicina, non insistete.
- Non avvicinatevi ad un cane se è solo, se è nella sua cuccia o nella sua cesta, se sta mangiando o dormendo, se gioca con un oggetto qualsiasi, oppure se si tratta di una cagna con i cuccioli.

### **Ciclisti e corridori**

Il fatto di muoversi velocemente può scatenare nel cane sfuggito al controllo del proprietario un comportamento di rincorsa.

- Fatevi notare con largo anticipo dal proprietario affinché possa richiamare il cane quando siete ancora lontani.
- Se un cane vi rincorre, fermatevi ed aspettate che il proprietario abbia di nuovo il cane sotto controllo.



Foto: C. Stolz

### **Il mio bambino visita una casa dove vive un cane**

In presenza di un cane, vostro figlio dev'essere sempre sorvegliato attivamente da un adulto.



Foto: C. Sanez Lutz

Il libretto «Vieni Birillo...» è stato ideato per insegnare ai bambini in modo divertente come comportarsi nei confronti di un cane (*info sul retro di questo opuscolo*).

### **Cosa fare in caso di problemi con un cane ?**

Per un cane ringhiare, fissare negli occhi, mostrare i denti, drizzare il pelo o irrigidirsi sono segnali di minaccia che precedono l'attacco.

*Se vi sentite minacciati o se siete attaccati da un cane :*

- Fermatevi.
- Distogliete lo sguardo.
- Tenete le braccia aderenti al corpo.
- Respirate profondamente.
- Allontanatevi molto lentamente.
- Se cadete per terra, raggomitolatevi, proteggete la nuca con le vostre braccia e restate immobili e in silenzio.



Illustrazioni: F. Prati

Il cane non è interessato da una persona che resta immobile e in silenzio. Al contrario se vi agitate e gridate attirerete la sua attenzione.